Jb
1991-13
J000133

文慈濟功德會
書組存

日六十月七年十

佖道濟慈

嚴證——。利大最穩安，惱煩少慾少

期 三三一 第 / 刊回半

導指迎歡・閱贈全完

刊創日一月九年五十七國民華中

寄交誌雜爲記登照執號2003第字台北政郵臺中

順印 / 人行發

嚴證 / 長

心中業志化文濟慈：者 輯 編

社誌雜佖道濟慈：者 發

樓6號50段二路東安長市北台 / 址 地

Tzu Chi Tao Lu Magazine 6F, 50, Se
Chang-An East Road Taipei, Taiwan, R
一八七六六三五・〇九九六六三五(二〇) / 話 電

《社誌雜佖道濟慈》五四五二八七〇一 / 撥劃政郵

司公限有份股書印長高 / 刷 印

會德功濟慈教佛

號21村樂康鄉城新縣蓮花省灣台

〇八~九七七六六二(八三〇) / 話 電

樓七號101路林吉市北台 / 會分北台

七四三八一四五(二〇) / 話 電

號2巷314路權民市中台 / 會分中台

三七〇四二二三(四〇) / 話 電

1000 S. GARFIELD AVE / 會分國美
ALHAMBRA, CA. 91801

三八三三一八二(八一八) / 話 電

號8路南生新市蓮花 / 院醫合綜濟慈教佛

五二八一六五(八三〇) / 話 電

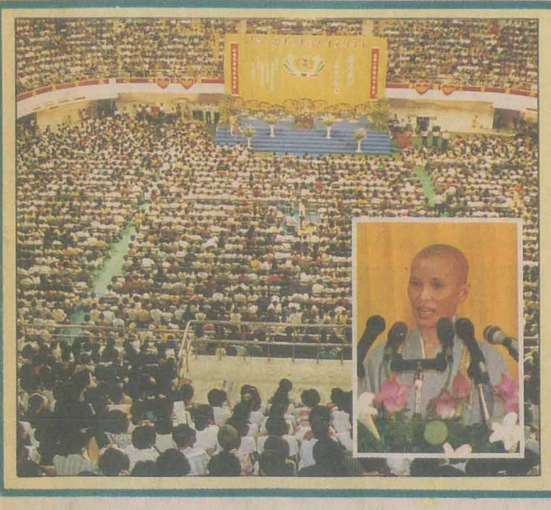
會金基濟慈教佛：名戶 一九七七八八六〇：號帳撥劃金基設建

舍精思靜：名戶 二三三五八一〇〇：號帳撥劃金基貧濟

社誌雜佖道濟慈：名戶 五四五二八七〇一：號帳撥劃金基書贈

機生盎流清園滿 田福大溉灌心愛

幸福人生下半年彰化首場講座 勉人上勤衆耕勤田敬田悲恩田



◀「幸福人生」下半年度十二場系列演講，首場在彰化縣立體育館舉行。證嚴上人勉衆開啓愛心泉源，同耕大福田。 攝影■濟宇

【張月昭／彰化報導】證嚴上人七月十三日晚上，在彰化縣立體育館舉行的「攜手同心，展望未來」—幸福人生系列演講中，以「心泉清流」爲題指出，人人內心深處，若能不斷湧現清淨的愛，在心中耕種自己的敬田、悲田及恩田，合爲大福田，則社會自然安定和諧。

幸福人生系列講座，是由行政院新聞局、勞委會及慈濟慈善事業基金會聯合主辦。十三日的演講，是今年下半年度十二場系列演講中的第一場。當天下午雖有豪雨，仍有全省各地萬餘聽衆前往，場面熱烈感人。勞委會主委趙守博、新聞局副局長廖宏盛及彰化縣長周清玉均蒞會致詞。

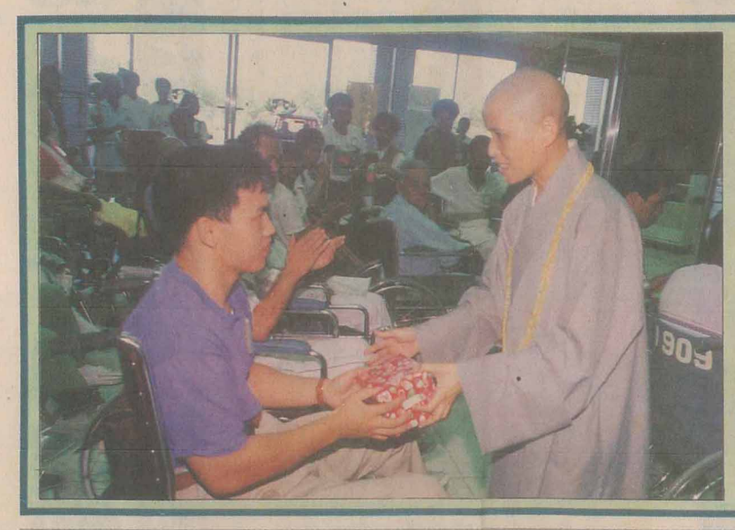
上人指出，要社會繁榮，需人人以發自內心的一股「愛的心泉」，來灌溉敬田、悲田、恩田三畦合成的大福田。

「人的心中都有一畦田，每人都是這畦田的主人，應該自己耕種自己的心田。心田的耕種不能離開水，靠的就是源自內心的愛之泉，來灌溉心中的敬田、悲田與恩田。」

上人進一步指出，所謂「敬田」，即人人發自內心互相敬重，以禮相待，傳承中國傳統文化來敬重父母、老師、朋友及周圍的人。

「悲田」指悲憫心。慈濟向以敬田悲田出發，從事濟貧教富的工作。在濟貧工作中，非但爲貧戶打掃環境，且常需不畏污穢爲病苦貧戶沐浴淨身。這就是秉持「無緣大慈，同體大悲」的心。而受照護的人，表現出發自內心的感恩，甚至在受濟後，節存剩餘再捐出助人，這種互相愛顧、互相感恩的心，即是種恩田。

上人最後呼籲，當前社會亟需種植敬田、悲田、恩田，人人若視衆人爲自己的親人，認爲彼此息息相關，都有一分切不斷的親情，互敬互愛，互相感恩，則社會自然祥和繁榮、生機無限。



◀慈濟脊髓損傷聯誼會第三次會員大會，證嚴上人親贈紀念品表揚優秀會員。 攝影■張月昭

慈濟獎學金截止 八月二十日公佈錄取名單

【陳淑伶／台北報導】由財團法人佛教慈濟慈善事業基金會提供、慈濟文化志業中心承辦的七十九學年度下學期，慈濟醫學、佛學、藝術獎學金申請，於六月二十五日截止收件。近期展開評審，錄取名單將於八月二十日公佈，除刊登於慈濟道侶外，另專函通知錄取同學。九月上旬由本會會長證嚴上人親自主持頒獎。

本學期慈濟藝術獎學金，爲鼓勵更多愛好美術、音樂的學生投入宗教藝術創作的行列，特擴大申請資格，高中（職）相關科系學生均可申請。另爲帶動在學學生潛研佛法風氣，特提高佛學獎學金的獎助金額：普通佛學院組增爲每名一萬元、大專組每名一萬五千元、研究所級每名二萬五千元。而醫學組與藝術組仍維持原有金額，醫學組獎助每名二萬五千元，藝術組每名一萬五千元。評審辦法，依學業、操行和論文或創作品的規定比例評分，每組均邀請數位學有專精的專家學者擔任評審工作。各組評審召集人，在醫學組方面是慈濟醫院曾文賓院長，佛學組爲哲學博士游祥洲教授，藝術組爲慈濟文化志業顧問高振農。

慈濟獎學金乃是集百萬慈濟會員愛心祝福的一項最珍貴的獎助學金，設立的宗旨乃爲獎助家境清寒的學生，提倡佛教人間化，擴大設佛學及藝術獎學金。歷年來獎助的人數共計：醫學組二百六十一名，佛學組一百七十七名，藝術組八十八名，發出獎助學金達九百九十五萬一千元整。

十五學年度第二學期起，增

今日一粒子種 樹大蔭林日明

日本分會同心根植慈濟善種

【李佩伶／台北報導】慈濟功德會日本分會在近半年的時間內逢勃、壯大。月六日終於獲得日本政府核准設立。分會負責人謝富美女士，向近日返台人報告會務狀況，並向上人請示。

日本分會歡迎日本各界善心人士，能踴躍參與耕耘這塊福田，發揮人與人之間潔淨無染的大愛。日本分會濟貧基金專戶是：第一勸業銀行銀座支店普通預金　店番號：〇三五　口座番號：一八二八九四三　戶名：佛教慈濟基金會。

日本分會會址：東京都目黑區下目黑二の二三の一六パテスト目黑五〇二室。電話：〇三—三四九〇—一五八七

麗嬌在東京的租賃處，因空間狹小，其職的合作下，達到事半功倍的效果誠難舉辦大型活動，謝女士希望日後能覓得理想的分會場所，供會員們共修、聯誼等。

謝女士現今有幕後委員八人，會員約八十人，人數雖不很多，但人家同心協力，期盼在東瀛撒捨的菩提子，使更多人了解佛教慈悲喜的精神。在有限的空間與人力支援下，分會計劃等五單位，盼在各司

慈濟脊髓損傷聯誼會 舉行第三次會員大會

信心走過黑暗 毅力邁向光明

互勉

【張月昭／慈濟醫院報導】慈濟脊髓損傷聯誼會」舉行第三次會員大會，近選出下屆新會長，證嚴上人勉勵全體會員，勿因身體的傷殘而障礙了人生，應建立起健康的心靈，做個能幫助別人的人，手攜手共同推動社會福利工作。

慈濟脊髓損傷聯誼會已立兩年，目前會員有一百多人。本次會員大會，一時卅分在慈院一樓大廳舉行，由第一屆會長朱陳復主持。上午十時起，就有會員陸續報到。有的會員甚至遠從宜蘭、台東、關山、長濱等地不辭勞苦地趕來。他們不怕身體的不適及上下車起落的不便，勇躍出席，令全院員工及病患感動不已。此外，土地銀行副總經理張福興、花蓮分行副總經理紀幸德、慈院復健科主任張光華及心理師郭漢崇也都參加聯誼會，就像在外被欺負的孩子回到家中被父母安慰與呵護般，感到十分安慰、高興，非常有安全感。

大會開始，朱陳復會長先致詞說：「我們的希望不是身體雖然殘障，依然可以運用智慧及現有的肢體功能過正常的生活。加入團體使我們在追尋光明的路途上不孤單。聯誼會雖然成立二年了，可是，有待大家繼續努力，攜手走過黑暗，邁向光明。」

接著，由土地銀行董事長經理張福興、慈院復健科主任張光華及心理師郭漢崇也都參加聯誼會，就像在外被欺負的孩子回到家中被父母安慰與呵護般，感到十分安慰、高興，非常有安全感。

最後，聯誼會於報告會務、討論事項及晚間聚餐後圓滿結束。

由台灣土地銀行協助「佛教慈濟慈善事業基金會」所成立的「脊髓損傷醫療重健基金」，募款活動，六月十九日起，在土地銀行全省各營業單位，接受社會各界的愛心捐款，有意捐款者請親洽該行。

上人勉勵與會會友說，雖然大家的身體損傷已成事實，但只要心靈健康，則仍可做一個可救人的「健康人」。倘若大家肯挺身而出現身說法，使聽者能感同身受，則會員說一句，比她說上千句還有用，則每位會員可以救的人都比她多的多。

因此，上人期勉會員們，勿將注意力常放在身體上，應建立起健康的心靈，來影響人群，幫忙社會，則功德無量。

上人並指出，聯誼會的成立只是短期目標，未來慈濟將以這個聯誼會爲出發訂立長程目標，設立長期復健教育及職業訓練機構，使大家能盡量恢復身體功能，服務社會。

大會接著選出朱燕坤爲下屆會長，並請獲獎的慮實之發表傷後迅速完成生活及心理調適的過程。

慮實之表示，回到慈濟參加聯誼會，就像在外被欺負的孩子回到家中被父母安慰與呵護般，感到十分安慰、高興，非常有安全感。

最後，聯誼會於報告會務、討論事項及晚間聚餐後圓滿結束。

由台灣土地銀行協助「佛教慈濟慈善事業基金會」所成立的「脊髓損傷醫療重健基金」，募款活動，六月十九日起，在土地銀行全省各營業單位，接受社會各界的愛心捐款，有意捐款者請親洽該行。

跨步邁向精緻醫學

慈院腹腔鏡膽囊切除成功首開東部創舉

【張月昭／慈濟醫院報導】慈濟醫院外科，於六月二十六日連續爲兩位膽結石病患，作腹腔鏡膽囊切除，非但免開刀而且病患在三天內，就可出院回到工作崗位，實爲東部膽結石患者一大福音。慈院向精緻醫學的目標，又邁前一步。

慈院是東部地區首先採用這外科主治醫師蔡伯文、趙凱與趙盛豐三位共同主持。病人爲一名三十七歲及一名四十上腹痛來院求治。經超音波掃描後，發現爲膽結石，必須摘除。

二十六日手術當天，三位醫師先在首位接受手術的婦女肚臍下、上腹部正中及右腹公分的小洞，將腹腔鏡放入腹將膽囊切除，歷時約一小時，討，商量後再做第二例。由於純熟，過程更順利，時間也縮醫師們表示，以往膽結石摘腹肋骨下作一個十至十五公分。由於傷口大，肌肉、神經均痛苦，快則一、二週，慢則需三年來，歐美地區開始用腹腔術後的副作用極少。目前台灣，慈院則爲東部第一家採用的趙凱醫師表示，由於手術順二位病患都恢復的很快，六至兩天即出院並很快就回到工診追踪，情況都極爲良好。

隨著經濟的改善，人們飲食，膽結石的患者也越來越多。不拿掉，到老年時，將影響心因此若發現有膽結石者，應及早拿掉。歡迎膽結石患者前來決定摘除者即可排定時間做這種安全的免開刀腹腔鏡膽囊切除手術。

手畫虛空 畫過無痕

◎釋證嚴

《靜思晨語》

「手畫虛空 畫過無痕」—凡事皆善解，即得歡喜自在。

人與人之間彼此相處，難免會有不同的成見，因此常導致一些衝突。若具正知正念者，對任何外來的逆境，及剛才所發生的煩惱事，都能片刻消止息滅。過去的就讓它過去，有如耕耘心田，去蕪存良、培育純真的善念，如此才不會違逆偏邪。

人的一生要時時刻刻清除心田雜念，常常留有未來的幻想，或時時停滯於往昔舊事，則無法向前邁進。凡夫心都是好事或是惡意傷害，盡量做到人事圓融皆大歡喜。

尤其是別人無心的傷害，我們應該當作知回報，設若稍有一點不稱心意，便常記恨在心裡，這叫做邪見，易生煩惱心。

學佛者不但不自找煩惱，還要學習善加化解煩惱，對別人的不悅與刻意傷害，也須盡力地放下、看開。其實，也許別人無心傷害，而自己卻有意接受；「說者無心，聽者有意」，無心傷害人的人無罪，有意去接受別人的傷害，才是自招煩惱業！

我們必須好好地思考，人家爲什麼會對我們不投緣、不高興，找出原因後，要趕快檢討自己的錯誤所在，解開人我的誤解，須具足三種心—即是愛心、信心、

鼓勵，以歡喜心接受，使自己永離痛苦，並時時注意自己的氣質與行爲，不要動不動一句輕微的話，就認爲對方在糟蹋人，諷刺人。即使眞的是有意中傷，我們更應該原諒他，因爲他必有所感受到的煩惱；唯有寬諒別人，方能提昇自己的美德，時時充滿快樂。

「善解」，必須以「感恩歡喜」之念去實行，修行有成的菩薩，首初必經「歡喜地」，歡喜容心的世界，是教育，是教我們捨小愛、擴展大愛的心胸愛一切衆生，肯抱著一份寬和樂，這就是慈念，慈與樂，悲拔苦，只要不拂逆人意，讓對方切人我是非，彼此和睦敬重，表現出最善無怨、對事無尤，不計較一人存恭敬尊重的心念。著「我做我的事，我的我不管別人的事。」這應該廣結善緣，互相勉勵人雖免有煩惱現前，但這是短暫的，我明智的慧心好好審思，以清淨寬切人與事，善加化解所微細迷惑。從今開始，一個新的人生。

幸福人生講座

場次	時間	地點	主講人・題目
1	七月十三日(六)晚上七~九時	彰化縣立體育館	證嚴上人
2	七月二十七日(六)晚上七~九時	中國石油公司嘉義煉製訓練所	慈濟委員 家庭的經怎麼念
3	八月二日(五)晚上七~九時	基隆市立文化中心演藝廳	慈濟委員 七月原是吉祥月
4	八月十三日(二)晚上七~九時	清水高中	慈濟委員 盲、忙、茫
5	八月三十一日(六)晚上七~九時	新竹縣義民中學大禮堂	慈濟委員 日日是好日
6	九月九日(一)晚上七~九時	省立豐原高商大禮堂	證嚴上人
7	九月十三日(五)晚上七~九時	台南市立文化中心演藝廳	慈濟委員 深入寶山我同行
8	九月十四日(六)晚上七~九時	雲林縣立文化中心音樂廳	慈濟委員 誤與悟
9	九月二十一日(六)晚上七~九時	南投縣立文化中心演藝廳	慈濟委員 心如清涼月
10	十月五日(六)晚上七~九時	宜蘭縣團委會志清堂	慈濟委員 自在的心靈
11	十月十二日(六)晚上七~九時	台北縣立體育館	證嚴上人
12	十二月三十一日(二)晚上七~九時	屏東縣立文化中心	證嚴上人

慈濟日誌

六月二十五日

- 國立交通、清華、台灣大學二十一位學生，由張子貴委員帶領，前往慈院當志工，爲期一週。
- 慈濟佛學、醫學、藝術獎學金，截止報名

六月二十六日

- 台大醫院曾永輝、博愛醫院王崇禮醫師，連袂參訪精舍，拜晤上人。
- 慈濟總管理中心副總執行長王端正，慈院家醫科醫師賴鈺嘉，前往精舍，與上人座談慈院遠景。
- 慈濟美國分會委員會聯誼會，在分會新址蒙若維亞市舉行。

六月二十七日

- 台東中華路深夜大火，七屋燒毀，無人傷亡。台東委員翌晨前往慰問，共發放九萬六千元。

六月二十八日

- 長庚醫院社會服務課九人，由課長文玉民帶領參訪慈院。

六月二十九日

- 慈濟脊髓損傷聯誼會第三次會員大會，在慈院舉行。
- 洪建全文教基金會主辦懿德母姊「人生七大危機」人生哲學輔導課程，在該會文經學苑舉行。
- 東部首次腹腔鏡膽囊切除，慈院手術成功

六月三十日

- 全省委員聯誼會，在慈院舉行。

七月一日

- 台灣銀行新竹分行員工一行，由林慧美委員帶領參訪精舍。
- 國立師範大學教授趙寧博士，應邀慈院演講。

七月三日

- 長庚醫院管理中心主任莊逸洲一行，前往慈院，與慈濟管理中心座談管理事宜。

七月四日

- 台北護士公會一行，由台北市立陽明醫院護理科主任江美珠帶領參訪慈院。
- 南區慈誠隊首次舉行例行共修。

七月五日

- 本會發放。
- 國立中興大學十位學生，前往慈院當志工，爲期一週。
- 巨東慈善公益事業基金會蘇春稻參訪本會。

- 行政院農委會主委余玉賢，由花蓮縣長吳國棟陪同，前往精舍拜晤上人。

七月六日

- 敏惠護校二十名在慈院實習學生，由慈院護理科主任溫舜華帶領參訪精舍。

七月七日

- 土地銀行副總經理張福興一行，前往精舍拜晤上人。
- 內壢元智工學院機械工程系主任王立文參訪精舍。
- 高雄玄中寺悟峰老法師參訪精舍。
- 慈誠志工服務隊職前講習會，在「陳沼濤文教基金會」閱覽室舉行。

捐款援助大陸水患災民

大陸華東、華中地區，遭受連日豪雨侵襲，導致洪水泛濫成災，耕地大量流失，房舍傾毀無數，數十萬人流離失所，無家可歸，景象至爲悽慘。佛教慈濟功德會，爲發揮人飢己飢，人溺己溺的慈悲心與同胞愛，特別發起全面賑災活動，呼籲社會善心人士，踴躍輪捐，讓所有災民得救而安。劃撥帳號：〇〇一八五三三二，戶名：靜思精舍，請註明「捐款援助大陸水患災民」。